

Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam

Tel: (602) 395-0421 | Email: pastor@cttdvnphx.org

<http://www.cttdvnphx.org>

# CHÚA NHẬT 2 QUANH NĂM, NĂM C

Ngày 20 tháng 01 năm 2019

## CHƯƠNG TRÌNH PHUNG VỤ

### GIỜ LỄ CHÚA NHẬT

- Thứ Bảy: 6:00 PM
- Chúa Nhật: 8:00AM & 10:00AM

### GIỜ LỄ NGÀY THƯỜNG

*Thứ Hai – Thứ Sáu*

- 7:00 PM Kinh Mân Côi
- 7:30 PM Thánh lễ

*Thứ Bảy*

- 8:00 AM Thánh lễ

### CHÀU THÁNH THỂ

- Thứ Sáu đầu tháng sau lễ 7:30 PM
- Chúa Nhật đầu tháng lúc 1:10 PM dành cho giới trẻ

### GIẢI TỘI

- 30 phút trước các Thánh Lễ

### RỬA TỘI TRẺ EM

- Sau lễ 10 giờ Chúa nhật thứ ba hàng tháng

### HÔN PHỐI

- Xin liên lạc cha xứ trước 9 tháng

### XỨC DẦU BỆNH NHÂN

- Liên lạc các cha bất cứ lúc nào



## Ý CHỈ CẦU NGUYỆN CỦA ĐỨC THÁNH CHA TRONG THÁNG 1

**Ý chung:** Cầu cho giới trẻ, đặc biệt tại Châu Mỹ La Tinh, biết noi gương Mẹ Maria, đáp trả lời mời gọi của Chúa, loan truyền Niềm Vui Tin Mừng cho thế giới.



## SỨ MẠNG

*Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam Giáo Phận Phoenix  
là cộng đoàn đức tin, hiệp nhất và yêu thương*

## THÔNG TIN LIÊN LẠC

### CHA CHÁNH XỨ

Fr. Nguyễn Minh Đức, OP (602) 395-0421

### CHA PHÓ XỨ

Fr. Nguyễn Trinh Quang, OP (832) 774-9693

### HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Chủ tịch: Ông Mai Công Nghị (623) 694-8994

Phó chủ tịch: Anh Nguyễn Văn Tuy (623) 444-0834

Thư ký: Anh Ngô Thanh Liêm (480) 330-3501

Thủ quỹ: Chị Nguyễn Lệ Hà (602) 410-4685

Thủ công hàm: Anh Trần Kiên (623) 414-5359

### HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

Chủ tịch: Anh Hà Martin Hoàng (602) 570-0204

Phó chủ tịch: Chị Đoàn Thị Tuyết (602) 320-1506

Thư ký: Anh Nguyễn Chuẩn (602) 570-4002

Thành viên: Anh Tổng Quốc Duy (602) 451-2009

Thành viên: Ông Nguyễn Đình Xanh (602) 600-7467

Thành viên: Chị Thảo Kiều (602) 386-8580

Thành viên: Chị Nguyễn Thị N. Điệp (623) 628-5496

### CÁC BAN – NGÀNH – ĐOÀN THỂ

Trường GL & VN: Anh Liêm Ngô (480) 330-3501

Ban Phụng Vụ: Anh Liêm Phạm (602) 358-9324

Ban Lễ Sinh: Anh Kiên Trần (623) 414-5359

Ban Thánh Ca: Chị Loan Hồ (623) 694-6950

Ban Thăm Viếng Bệnh Nhân: B.Cathy (602) 451-1032

Ban Khánh Tiết: Anh Minh Nguyễn (602) 469-4849

Ban Bảo Trì: Anh Phong Phạm (602) 570-1231

Hội CBMCG: Chị Kim Nguyễn (602) 358-6041

Đoàn TNTT: Trương Quỳnh Đình (623) 282-8835

Nhóm CEM: Chị Hồng Nguyễn (602) 628-2957

Nhóm AEHM: Anh Đoàn Bùi (623) 570-6944

Nhóm GĐT: Anh Thái Phạm (714) 391-2723

Nhóm TTHN/GĐ: ÔB Phước-Nga (602) 571-4919

RT Trẻ Em & Tân Tòng: Ô. Nghị (623) 694-8994

Tập Nghi Thức Lễ Cưới: Chị Q. Châu (623) 209-4088

## LỊCH PHỤNG VỤ CHÚA NHẬT 2 QUANH NĂM, năm C

Thứ hai 21/1 Thánh Anê Trinh nữ, Tử đạo, Lễ nhớ, tr. 449

Thứ ba 22/1 Trong tuần 2 QN, tr. 452

Thứ tư 23/1 Trong tuần 2 QN, tr. 455

Thứ năm 24/1 Thánh Phanxicô de Sales, Gm, Tsht, Lễ nhớ, tr. 457

Thứ sáu 25/1 Thánh Phaolô Tông đồ trở lại, Lễ kính, tr. 1148

Thứ bảy 26/1 Thánh Timôthê và Titô, Gm, Lễ nhớ, tr. 463

Chúa nhật 27/1 **Chúa Nhật 3 QN, năm C, tr. 468**

**Xin quý vị nhớ  
mua vé số  
XUÂN KỶ HỘI  
ủng hộ Giáo Xứ,  
được xổ vào  
Đêm Hội Chợ:  
Thứ Bảy ngày 9  
tháng 2 năm  
2019**

**BÀI TIN MỪNG  
SẼ ĐƯỢC CÔNG  
BỐ VÀO CHÚA  
NHẬT NGÀY 27  
THÁNG 1. Lc 1,1-  
4; 4,14-21**



Thưa ngài Thê-ô-phi-lô đáng kính, có nhiều người đã ra công soạn bản tường thuật những sự việc đã được thực hiện giữa chúng ta. Họ viết theo những điều mà các người đã được chứng kiến ngay từ đầu và đã phục vụ lời Chúa truyền lại cho chúng ta. Tôi cũng vậy, sau khi đã cẩn thận tra cứu đầu đuôi mọi sự, thì thiết tưởng cũng nên tuân tợ viết ra để kính tặng ngài, mong ngài sẽ nhận thức được rằng giáo huấn ngài đã học hỏi thật là vững chắc.

Khi ấy, được quyền năng Thần Khí thúc đẩy, Đức Giê-su trở về miền Ga-li-lê, và tiếng tăm Người đồn ra khắp vùng lân cận. Người giảng dạy trong các hội đường, và được mọi người tôn vinh.

Rồi Đức Giê-su đến Na-da-rét, là nơi Người đã được dưỡng dục. Người vào hội đường như Người vẫn quen làm trong ngày sa-bát, và đứng lên đọc Sách Thánh. Họ trao cho Người cuốn sách ngôn sứ I-sai-a. Người mở ra, gặp đoạn chép rằng : Thần Khí Chúa ngự trên tôi, vì Chúa đã xức dầu tấn phong tôi, để tôi loan báo Tin Mừng cho kẻ nghèo hèn. Người đã sai tôi đi công bố cho kẻ bị giam cầm biết họ được tha, cho người mù biết họ được sáng mắt, trả lại tự do cho người bị áp bức, công bố một năm hồng ân của Chúa.

Đức Giê-su cuộn sách lại, trả cho người giúp việc hội đường rồi ngồi xuống. Ai nấy trong hội đường đều chăm chú nhìn Người. Người bắt đầu nói với họ : “Hôm nay đã ứng nghiệm lời Kinh Thánh quý vị vừa nghe.”

**BÀI HUẤN DỤ CỦA ĐỨC THÁNH CHA:**



**Gọi Thiên  
Chúa là Cha  
như em bé  
gọi ba mình**

Gọi Thiên Chúa là Cha. Nó không phải chỉ là cách dùng biểu tượng – trong trường hợp này là nhân vật người cha – để nối kết với mầu nhiệm của Thiên Chúa; ngược lại, có thể nói, toàn bộ thế giới của Chúa Giêsu ở trong trái tim của Người. ĐTC khẳng định rằng nếu chúng ta thực hiện hành động này, chúng ta có thể đọc Kinh Lạy Cha thật sự, việc thưa “*Abbà*” là điều gì đó thân thiết và cảm động hơn chỉ đơn giản gọi Thiên Chúa là “Cha”. Đó là lý do một vài người đã đề nghị dịch từ gốc Aramaico này thành từ “ba” hay “bố”. Thay vì gọi “Cha chúng con” thì nói “ba”, “bố”. Chúng ta tiếp tục đọc “Lạy Cha chúng con” nhưng với trái tim chúng ta được mời gọi gọi “Ba ơi”, được mời gọi có mối liên hệ với Thiên Chúa như một em bé với ba của mình, người mà em gọi là “ba” hay “bố”. Thật ra các

**MỪNG THƯỢNG  
THỌ QUÝ CỤ  
CAO NIÊN**

Giáo xứ sẽ tổ chức Mừng Thượng Thọ cho quý cụ từ 80 tuổi trở lên vào Mùng Hai Tết Nguyên Đán, nhằm thứ tư ngày 6 tháng 2 năm 2019. Xin ghi danh và đóng lệ phí \$50 với Cha Phó, để Cha Xứ kịp xin Phép Lành Tòa Thánh cho quý vị. Hạn chót ghi danh là 20 tháng 1 năm 2019.

cách gọi này gọi lên tình yêu thương, sự âm áp, một điều gì đó đưa chúng ta vào trong khung cảnh của tuổi thơ: hình ảnh một em bé được vòng tay của người cha ôm choàng cho thấy sự dịu dàng chăm sóc vô vàn của người cha dành cho đứa con. Vì thế, để cầu nguyện tốt, cần có trái tim của một em bé, như một em bé trong vòng tay của người cha, của ba mình, của bố mình.

### **Thiên Chúa là Cha chỉ biết yêu thương**

Nhưng chắc chắn rằng các Tin mừng dẫn đưa chúng ta đến ý nghĩa còn sâu xa hơn của từ này. Lời này có nghĩa gì đối với Chúa Giêsu? Kinh Lạy Cha có ý nghĩa và hay đẹp nếu chúng ta học đọc kinh này sau khi đã đọc dụ ngôn người cha thương xót trong chương 15 của Tin mừng thánh Luca (x. Lc 15,11-32). Chúng ta hãy tưởng tượng rằng kinh này được đứa con hoang đàng đọc, sau khi đã cảm nghiệm được vòng tay

ôm của người cha, người đã chờ đợi suốt cả thời gian dài, một người cha không nhắc đến những lời bất hiếu mà đứa con nói với mình, một người cha giờ đây khiến đứa con hiểu cách đơn giản là ông đã nhớ mình bao nhiêu. Do đó, chúng ta khám phá ra những lời đó có sức sống, có sức mạnh thế nào. Và chúng ta tự hỏi: làm sao có thể là Ngài, hay Chúa, chỉ biết có yêu thương? Chúa không biết hận thù sao? Thiên Chúa sẽ trả lời. “Không! Ta chỉ biết tình yêu. Sự trả thù, đòi công lý, sự giận dữ vì danh dự bị tổn thương, nằm ở đâu nơi Chúa? Thiên Chúa trả lời: Ta chỉ biết tình yêu. Người cha của dụ ngôn đó có những cách thức hành động mà làm chúng ta nhớ đến tấm lòng của một người

mẹ. Điều đặc biệt là các bà mẹ tha thứ cho con cái họ, che dấu cho chúng, không mất đi sự đồng cảm đối với con cái, để tiếp tục yêu thương, ngay

## **CHƯƠNG TRÌNH TẾT NGUYÊN ĐÁN KỶ HỢI**



### **LỄ GIAO THỪA** (Thứ hai ngày 4 tháng 2)

- 7:00PM: Tiến hương bái THIÊN bái TỔ
- 7:30PM: Lễ Giao Thừa do Đức Giám Mục Phụ Tá chủ tế. Sau lễ có đốt pháo, phát lì xì, múa lân...

### **MỪNG MỘT TẾT: CẦU BÌNH AN CHO NĂM MỚI** (Thứ ba ngày 5 tháng 2)

- 7:30PM: Thánh Lễ Tân Niên
- Sau lễ có nghi thức làm phép và hái lộc xuân
- Chúc tuổi và múa lân

### **MỪNG HAI TẾT: KÍNH NHỚ ÔNG BA, TỔ TIÊN, CHA MẸ & MỪNG THƯỢNG THỌ QUÝ CỤ CAO NIÊN** (Thứ tư ngày 6 tháng 2)

- 7:30PM: Thánh lễ
- Phép lành Tòa Thánh & Nghi thức chúc lành thượng thọ

### **MỪNG BA TẾT: THÁNH HÓA CÔNG ĂN VIỆC LÀM** (Thứ năm ngày 7 tháng 2)

- 7:30PM: Thánh lễ

### **HỘI CHỢ XUÂN KỶ HỢI** (Thứ bảy ngày 9 tháng 2)

- Các gian hàng thực phẩm mở cửa từ 9:00 AM
- Chương trình KARAOKE suốt ngày
- Chương trình văn nghệ đặc biệt bắt đầu lúc 7:00PM do Ban Nhạc Thành Tâm phụ trách
- Xổ số độc đắc \$1,500.00
- Xin lưu ý: Hôm nay không có Thánh lễ lúc 6:00 PM như thường lệ

cả khi các con không còn xứng đáng với bất cứ điều gì.

Chỉ cần cầu nguyện với từ này – *Abbà* – bởi vì nó trở thành lời cầu nguyện Kitô giáo. Và thánh Phaolô, trong các thư của ngài, theo cùng hành trình này, và không thể khác hơn, bởi vì đó là con đường mà Chúa Giêsu đã dạy: trong lời cầu xin này có một sức mạnh thu hút tất cả phần còn lại của lời cầu nguyện.

### **Thai nghén của tình yêu**

Thiên Chúa tìm kiếm bạn, ngay cả khi bạn không kiếm tìm Người. Thiên Chúa yêu thương bạn, ngay cả khi bạn lãng quên Người. Thiên Chúa nhìn thấy một vẻ đẹp trong bạn, ngay cả khi bạn nghĩ rằng bạn đã phung phí tất cả tài năng của bạn một cách vô ích. Thiên Chúa không chỉ là một người cha, Người giống như một người mẹ không bao giờ ngừng yêu đứa con mình tạo nên. Đàng khác, có một "sự thai nghén" tồn tại mãi mãi, vượt trên chín tháng mang thai thể lý; đó là một sự thai nghén hình thành nên một mạch tình yêu vô tận.

Đối với một Kitô hữu, cầu nguyện đơn giản là thừa "*Abbà*", thừa "ba", thừa "bố", gọi Chúa là "Cha" nhưng với sự tin tưởng của một đứa trẻ.

### **Trong khó khăn, hãy can đảm gọi Chúa "Abbà!"**

Có thể là chúng ta cũng đang đi trên con đường xa cách Thiên Chúa, như đã xảy ra với đứa con hoang đàng; hoặc là trong sự cô đơn, chúng ta cảm thấy bị bỏ rơi trong thế giới; hay là chúng ta sai lỗi và bị tê liệt trong cảm giác tội lỗi. Trong những lúc này, chúng ta vẫn có thể tìm thấy sức mạnh để cầu nguyện bằng cách bắt đầu với từ "*Abbà*". Thiên Chúa không dấu mặt đối với chúng ta; Người sẽ không khép mình trong sự im lặng: Người sẽ nói với chúng ta rằng Người không bao giờ không dõi theo chúng ta, và Người luôn ở đó, trung thành với tình yêu dành cho chúng ta.

**DANH SÁCH CẦU NGUYỆN CHO NGƯỜI CAO NIÊN & ĐAU YẾU:** ● Bà Anna Nguyễn Thị Phước ● Phêrô James Thomas ● Bà Nguyễn

## **CHƯƠNG TRÌNH GÓI & BÁN BÁNH CHUNG, BÁNH TẾT, DƯA MÓN MỪNG XUÂN KỶ HỢI**



- Giáo xứ cần rất nhiều nhân sự để phụ gói bánh chung, bánh tết ở các khâu khác nhau, bắt đầu từ ngày 20 tháng 1 cho đến ngày 2 tháng 2 năm 2019
- Bắt đầu ngày 23 tháng 1 sẽ có bánh bán mỗi ngày
- Ngày cuối cùng giao bánh cho những ai đặt trước là ngày 2 tháng 2
- Giáo xứ bắt đầu nhận đặt bánh và dưa món từ ngày 1 đến ngày 15 tháng 1
- Đã hết hạn đặt bánh, những ai có nhu cầu cần mua bánh, xin hãy đến nhà thờ để mua bắt đầu vào ngày 23 tháng 1.

Thị Mùi ● Bà Maria Phạm Thị Sa ● Bà Kiều Hạnh ● Bà Maria Khen ● Anh Giuse Nguyễn Minh Ngọc ● Chị Hằng ● Summer Le ● Bà Ông Miêu Linh ● Ông Đáng ● Anh Hải Nguyễn ● Ông Quý ● Anh Gioan Baotixita Quyết ● Ông Giuse Trọng ● Bà Kim Anh ● Bà Hà Cúc ● Chị Hà Yên ● Ông Phương ● Bà Cự Mão ● Bà Chút Lê ● Bà Anna Ninh ● Bà Ghi ● Anh Khanh ● Bà Maria Cúc ● Bà Đồng ● Bà Nguyễn Thị Châu ● Bà Kham ● Ông Phan Văn Chinh ● Ông Võ Văn Thà ● Ông Giuse Thế ● Ông Cự Yên ● Bà Lai ● Ông Phô ● Bà Diệu ● Bà Cự Sa ● Bà Nhậm ● Bà Cự Bơn ● Bà Thục ● Bà Cự Bảy ● Bà Hai ●

Ông Hiếu • Ông Di • Ông Anh • Ông Minh •  
Ai biết có người nào đau yếu già cả muốn đăng  
tên trong danh sách này để cộng đoàn hiệp ý cầu  
nguyện, xin liên lạc với cha xứ.

## **GUƠNG CHỨNG NHÂN: Thánh Đaminh CẨM (Kính ngày 11/3)**



Đaminh CẨM, sinh tại Cẩm Chương, Bắc Ninh, Linh Mục, Dòng Đa Minh, xử trảm ngày 11-3-1859 tại Hưng Yên dưới đời vua Tự Đức, phong Chân Phúc ngày 29-4-1951 do Đức Piô XII, kính ngày 11-3.

Cuộc xung đạo và tử đạo Của cha Đa Minh Cẩm đã được chính Thánh Giám Mục Valentino Ochoa tường thuật trong thư đề ngày 2-8-1859 như sau:

Ngày 21 tháng Giêng năm nay, có một linh mục thuộc địa phận Trung tên là Đa Minh Cẩm bị bắt dẫn về tỉnh Hưng Yên và giam tù. Theo thư ngài viết cho một vị thừa sai thì ngài bị bắt vì đã nhiệt thành đi giúp giáo dân nên bị người lương tố cáo với quan. Linh được sai đến bắt ngài ở làng Hà Lang nơi ngài đang trú ẩn. Cha Cẩm đã mạnh dạn xung đạo trước mặt các quan và công khai nhận mình là linh mục Công Giáo, sẵn sàng chịu chết hơn là dẫm chân lên ảnh chuộc tội.

Trong tù, Cha Cẩm được quan cũng như lính quý mến và để cha được tự do gặp giáo dân, ban các phép cho họ... Ngày 11-3-1859 án lệnh của triều đình đến truyền phải đem đi chém đầu. Cha Cẩm vui mừng đi theo hai hàng lính đến pháp trường. Tới nơi ngài vui mừng đưa đầu cho lý hình. Chỉ một lát gươm, đầu ngài rơi xuống đất, giáo dân được tự do thấm máu và đem xác ngài về an táng tại sinh quán.

Theo lời khai của các nhân chứng thì Cha Cẩm rất trẻ tuổi, sinh tại làng Cẩm Chương, xứ Kẻ Rôi, tỉnh Bắc Ninh. Theo lời khai của bà Maria Huê thì Cha Cẩm đã bị giam giữ ở nhà quan án, và khi đi ra pháp trường ngài đã bộc lộ sự vui mừng hơn hờ. Tới nơi xử ngài còn nói với lính đao phủ như sau: "Hãy chém cho ngon để đầu của tôi rơi xuống đất mau lẹ". Thế nhưng người lính đã run rẩy chém ba nhát và sau cùng phải cứa cổ cho đầu rơi xuống. Bên cạnh chỗ Cha Cẩm qui chịu xử có gấn bản án. Nơi xử là bờ sông ở tỉnh Hưng Yên. Xác ngài được chôn cất tại làng Cẩm Chương là quê quán của ngài.

## **Chân thành cảm tạ**

**TRI ÂN QUÝ ÂN NHÂN HIỆN TẠI ĐANG ĐÓNG GÓP HÀNG TUẦN MÀ KHÔNG LẤY VỐN:** Giáo xứ chân thành tri ân quý vị ân nhân sau đây đang quảng đại đóng góp thường xuyên vào việc bán thức ăn hàng tuần, bỏ công sức và tiền vốn mà không lấy lại, cả vốn lẫn lời dâng cúng hết cho nhà thờ:

- AC Tâm & Tuấn Đào: Yogurt và chè
- AC Khanh & Liên: Nước mía
- AC Yên & Thúy: Café sữa đá
- AC Giang & Tuyền: Bánh da lợn
- AC Minh & Ngân: Hoa cắm nhà thờ
- Ân danh: Thuốc lau nhà thờ hàng tuần
- AC Quang & Huệ: Giặt khăn bàn ăn
- AC Sơn & Tuyết: Bảo trì xe nhà thờ

**NGÀY ĂN CHAY VÀ CẦU NGUYỆN CHO QUYỀN SỐNG CỦA CÁC THAI NHI:** Hội Đồng Giáo Mục Hoa Kỳ kêu gọi mọi thành phần công giáo toàn quốc dành ngày 22 tháng 1 để ăn chay và cầu nguyện cho quyền sống của các thai nhi, đồng thời tích cực tham gia vào các cuộc diễn hành bảo vệ sự sống.

**CHIA BUỒN:** Giáo xứ nhận được tin:

- Bà Maria Ngô Thị Yên là chị ruột của Ông Oai Ngô (TTVTT) và cũng là Cô ruột của

Thầy Liêm, vừa qua đời lúc 8 giờ tối ngày 15 tháng 1 năm 2019 hưởng thọ 72 tuổi.

- Cụ Ông Giuse Dương Ngô Hồng vừa qua đời, hưởng thọ 86 tuổi. Chương trình phát tang và Thánh Lễ An Táng cho cụ như sau:

- Phát tang và đọc kinh: Thứ tư ngày 23 tháng 1 tại nhà quán LOWMANS 717 West Dobbins Road, Phoenix, AZ 85041 vào lúc 6 giờ chiều
- Thánh Lễ An Táng: Được cử hành tại Thánh Đường Giáo Xứ vào lúc 9 giờ sáng thứ năm ngày 24 tháng 1.

Xin chia buồn cùng 2 gia đình tang quyến. Nguyễn xin Thiên Chúa đón nhận 2 linh hồn Maria và Giuse vào hưởng nhan thánh Chúa.

### LỊCH TRÌNH HỘI ĐOÀN PHỤC VỤ & DỌN ĐẸP NHÀ BẾP

- ❖ Chúa Nhật 20 tháng 1: Gia Đình Trẻ & Ban Phụng Vụ.

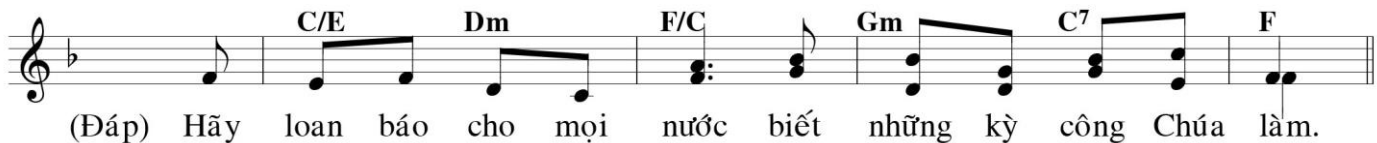
## NGÀY QUỐC TẾ CÁC BỆNH NHÂN

Giáo xứ sẽ tổ chức Thánh Lễ Xức Dầu cho các người cao niên và các bệnh nhân vào Chúa Nhật ngày 10 tháng 2 trong Thánh lễ 10am. Thánh lễ do ĐGM phụ tá chủ tế. Xin mang những người già cả đến để lãnh nhận Bí tích xức dầu thánh. Chân thành cảm ơn

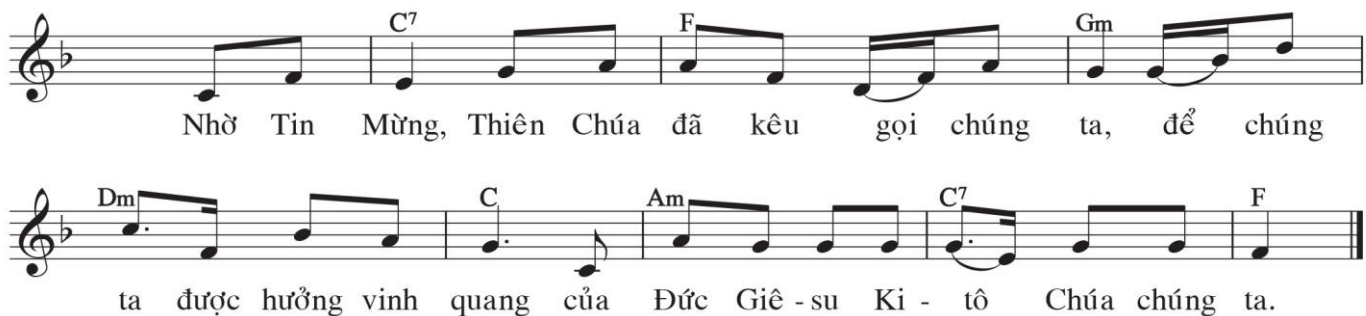
- ❖ Chúa Nhật 27 tháng 1: Anh Em Hèn Mọn & Ban Bảo Trì.

Xin chân thành cảm ơn các anh chị đã hết lòng yêu thương và phục vụ Giáo Xứ; đồng thời cũng xin các trưởng nhóm nhắc nhở các thành viên của mình tham gia tích cực hơn nữa để công việc phục vụ được mau lẹ và tốt đẹp hơn.

### ĐÁP CA



### ALLELUIA, CÂU XƯỚNG TRƯỚC PHÚC ÂM



THIS SPACE IS AVAILABLE

### CẦN THỢ BỘT VÙNG GOODYEAR

Tip cao, bao lương cao. Xin liên lạc:  
**(602) 308-9099** hoặc  
**(408) 605-0887**

### CẦN THỢ NAIL

Cần thợ full time / part time tiệm vùng North Phoenix khu Mỹ trắng, tips cao, bao lương \$700-\$1000 hoặc ăn chia. Xin liên lạc:  
**(602) 765-3100**

Nhận sửa các loại quần jeans, quần tây, áo dài, áo đầm và suits  
**Xin gọi Mỹ Hoài**  
**Tel: (623) 326-1837**  
sau 5 giờ chiều ngày thường hoặc bất cứ lúc nào 2 ngày cuối tuần

**CẦN THỢ BỘT GIỎI BIẾT WAX VÙNG PHOENIX**  
Lương bao \$850 & up/tuần  
Xin liên lạc:  
**Tel: (602) 759-9184**

**CẦN THỢ NAILS**  
Chúng tôi cần nhiều thợ nail giỏi, nhiều kinh nghiệm. Chỗ làm thoải mái, sạch sẽ, bao lương cao. Xin gọi  
**(602) 626-0884 hoặc (602) 404-6453**

**TIỆM NAIL CAVE CREEK VÀ TATUM TRÊN 10 NĂM**  
Cần thợ nữ: Chân tay nước biết wax hoặc SNS \$800/tuần, và thợ bột biết wax \$900/tuần. Xin liên lạc Linh Thảo **(602) 919-5539** hoặc **(408) 563-4554**

**CẦN THỢ NAILS**  
**Hai Tiệm Nail lớn vùng Phoenix và Paradise Valley**  
Tiệm đông khách cần nhiều thợ nail nam, nữ giỏi có kinh nghiệm làm bột, gel, SNS (dip), wax. Bao lương \$800-\$1000/tuần.  
Nếu có tâm nghề nghiệp bảo đảm lương quanh năm.  
Chỗ làm thoải mái. Xin liên lạc:  
**KIÊM (623) 414-5359 hoặc ĐỨC (602) 841-7003**

**CẦN THỢ NAILS**  
Biết làm bột, chân tay nước, gel manicure. Lương cao, tip hậu, vùng Mỹ Trắng Tatum & 101. FULL TIME hoặc PART TIME. Bao lương. Xin gọi **(602) 703-0276** hoặc **(602) 326-5046**

**CẦN THỢ NAILS**  
Chúng tôi cần thợ nail biết làm bột và chân tay nước, vùng Phoenix. Chỗ làm thoải mái, sạch sẽ, bao lương hoặc ăn chia xin gọi:  
**(602) 841-1166** hoặc **(602) 459-0163**

**Sun Nail Supply**  
**Super Nails & Spa Products**  
3446 W Camelback Rd #139  
Xin gọi Tâm Lý  
**(602) 347-0584**

**HEALTHY SPINE CHIROPRACTIC, LLC.**  
**Bác Sĩ Chính Hình: LƯƠNG ÁNH LINH, D.C.**  
**ĐIỀU TRỊ TAI NẠN XE CỘ, THƯƠNG TÍCH SỞ LÀM, TRƯỢT TẾ, VÀ ĐAU NHỨC... ETC.**  
**Văn phòng 1:** 7802 N. 43<sup>rd</sup> Ave, Suite #3, Glendale, AZ 85301 (Gần nhà thờ Việt Nam)  
**Văn phòng 2:** 1930 S. Alma School Rd. #C202, Mesa, AZ 85210  
Xin liên lạc: **(602) 387-0324**

**PRO NAIL CAVE CREEK**  
Cần thợ Nails ở Cave Creek và Tatum khu Mỹ trắng, giá cao, tip hậu. Cần thợ bột biết làm dipping powder và chân tay nước, bao lương cao.  
Nơi làm việc thoải mái, vui vẻ!  
**Xin liên lạc: (602) 525-1288 hoặc (480) 538-0168**

**VĂN PHÒNG ĐIA ỐC**  
  
**Realty One Group**  
**NGUYỄN VĂN PHƯỚC**  
*20 năm chuyên nghiệp và uy tín*  
17235 N. 75<sup>th</sup> Ave, Glendale, AZ 85308  
Cell: 602-571-4919  
peternguyenrealtor@gmail.com

**FOR SALE**  
Cần sang gấp Tiệm Nail vùng South Phoenix vì thiếu người trông coi. Ai thật lòng xin gọi  
**(480) 509-8290**

 Friendly Smiles Family Dentistry **623-241-9200**  
7510 W Aspera Blvd, Suite 105  
Glendale, AZ 85308  
(Corner of 75<sup>th</sup> Ave & Loop 101)  
**Brian Truong, DMD**  
**Tramy Truong, DMD**  

- 20% OFF cho bệnh nhân trong nhà thờ
- \$49 khám răng, chụp xray & clean răng
- Implant Special: \$899
- Nhận AHCCCS, PPO, HMO

[www.FriendlySmilesFamilyDentistry.com](http://www.FriendlySmilesFamilyDentistry.com)

**CẦN THỢ RẤT GẤP!**  
Tiệm Nail vùng Paradise Valley cần tìm gấp thợ nail full time/part time. Tiệm không khí gia đình, chủ vui vẻ, rất biết thông cảm. Bao lương quanh năm. Xin vui lòng call or text Ana  
**(623) 313-3678**

**CHÚNG TÔI NHẬN LÀM Microblading by PHIBROWS ARTIST. Xin gọi (623) 313-3678**

**DESERT NAIL SPA**  
**CẦN THỢ GẤP! CẦN THỢ GẤP!**  
Hai tiệm vùng Scottsdale Cần thợ có kinh nghiệm, bao lương hoặc ăn chia, full time & part time. Bảo đảm lương cao! Xin liên lạc  
**NGỌC (623) 241-3620 hoặc KHANH (480) 399-3980**